



PROSLAVA SV. ROKA U BRTONIGLI

# Glazba i ples, zabava i sport



Procesija s kipom sv. Roka

Sredina kolovoza i ove je godine tradicionalno bila rezervirana za veliku feštu i proslavu blagdana Sv. Roka u Brtonigli. I ove je godine ta pučka manifestacija privukla velik broj posjetitelja, ne samo s područja Bujštine. Posebna uvertira u ovogodišnju feštu i blagdana Sv. Roka bilo je šesto izdanje Zvezdanih kaleža, manifestacije koja na jedinstven način ujedinjuje ponudu vina Brtonigle, nebeske krijesnice i glazbu.

Za zabavu su na ovogodišnjoj proslavi sv. Roka do dugo u noć bili zaduženi brojni glazbeni sastavi poput L'amour band, Quo Vadiz banda, Sergio Pavata & Banana banda, Koktelsa i drugih, dok je zadnji dan proslave bio rezerviran za veliki koncert Nene Belana & Fiumensa. Nastupile su i atraktivne brazilske plesačice. Ljubitelji sporta i prirode također su na ovogodišnjoj manifestaciji došli na svoje. Osim malonogometnog turnira organiziran je i pješački pohod pod nazivom „Brtonižanskim stazama“. Ovogodišnja jedanaesta biciklijada okupila je stotinjak rekreativaca među kojima su bili i gosti iz Slovenije i Italije. Među brojnim biciklistima koji su prešli saz u dužine 27 kilometara najmlađi su bili Sara Žiković i Ivan Maričić dok je najstariji bio Franci Pišek iz Slovenije. Sam blagdan Sv. Roka obilježen je tradicionalnom procesijom vjernika koji su nosili kip svog zaštitnika i svetom misom dok je velikim vatrometom spuštена завјеса на ovogodišnju proslavu Sv. Roka.



Latino show



Neno Belan zabavljao je posjetitelje posljednjeg dana fešte



Veliki vatromet jedno je od obilježja ove fešte



Najmlađi i najstariji sudionici biciklijade s organizatorima



Biciklijada unatoč vrućini



Ples na otvorenom

Tekst i foto: Boris Jelavić



## VERTENEGLIO - IL CONSIGLIO DEI GIOVANI Prima attività - Scarline

Il Consiglio dei giovani del Comune di Verteneglio ha concluso di recente il proprio piano di lavoro annuale. Interessati prevalentemente a tematiche ecologiche, i cinque membri del Consiglio presieduto da Toni Buršič, hanno proposto come prima attività la sistemazione e la pulizia della cascata di Scarline. L'iniziativa è partita da alcuni ragazzi del paese, Kristian Krastić, Moreno Pregara e dallo stesso presidente del Consiglio, Toni Buršič, che legati sin da piccoli a questo territorio hanno deciso di dare il proprio contributo coinvolgendo anche gli altri giovani nella sistemazione del Parco naturale di Scarline. I lavori di pulizia adiacente hanno coinvolto una quindicina di persone tra giovani e anziani



residenti sul territorio di Verteneglio e sono iniziati ufficialmente lo scorso 26 luglio grazie al contributo finanziario del Comune di Verteneglio che ha provveduto a fornire l'attrezzatura necessaria per le attività di pulizia.

T. Miletić

## RADINI Obilježnica posvećenja crkve

Mještani Radina svečanom su misnim slavljem koje je predvodio biskup u miru mons. Antun Bogetić obilježili 80. obljetnicu posvećenja crkve Gospe Lurdske u njihovom mjestu. Gospa Lurdska slavi se potkraj srpnja u znak sjećanja na izgradnju i blagoslov crkve 22. srpnja 1929. godine. Misno je slavlje započelo procesijom s kipom Gospe Lurdske kroz Radine, a brojne vjernike domaćini su nakon mise počastili domaćim slasticama. Uz mnoštvo zabavnih događaja mjesno je slavlje i ovaj puta privuklo nemali broj posjetitelja željnih zabave i druženja, a već tradicionalna biciklijada privukla je do sada najveći broj sudionika, među kojima i one iz Italije, Danske pa čak i iz Izraela. Svi sudionici biciklijade nagrađeni su na prigodnoj lutriji. Uslijedio je turnir u boćanju te malonogometni turnir. Vrhunac večeri obilježila je glazbena skupina Sunčane naočale uz koju se moglo zapjevati i zaplesati. (Lj.N.)



Snimio: B. Jelavić

## VEČERI KARIGADORA Zabava i sport za sve

Posljednji je vikend u srpnju obilježila još jedna atraktivna manifestacija – "Večeri Karigadora". Program je bio šarolik i prilagođen svim uzrastima, a svi su posjetitelji mogli uživati u bogatoj ribljoj i istarskoj kuhinji. Upriličena je likovna radionica za najmlađe u koju se uključilo 60-ak djece čiji su likovni radovi na temu mora po završetku

(Goran, Rile, Tina). Drugo mjesto osvojila je ekipa "Točkica" iz Novigrada (Petar, Miha, Krešo) dok je ekipa Prevalja iz Slovenije zauzela treće mjesto.

Potom je uslijedila atraktivna utrka s kajacima, turnir u briškuli i trešetama te malonogometni turnir. Za one željne uživanja u nešto mirnijem ozračju i prirodi priređeno je večer-



bili izloženi na molu. Održana je vožnja spretnosti biciklom za djecu te nastup mađioničara, a večer je okončana uz poznate hitove Koktelsa. Drugog dana fešte održan je Beach volley mix - turnir trojki u kojem je ove godine sudjelovalo 14 ekipa iz Hrvatske, Slovenije i Italije. Pobjednički je pehar i ove godine pripao ekipi "Asocijalni" iz Umaga

nje pješačenje stazom dugom 8 kilometara na relaciji Punta-Balbije-Fiorini-Romanije-Stancija-Karigador uz stručno vođenje Udruge PP "Zenon" iz Brtonigle. Večernji su sati protekli uz dobru glazbenu ponudu grupe Mediterraneo, Giulia te vruće salse i latino ritmova. Vrhunac večeri zasigurno je bio prekrasni vatromet na vodi. (Lj. N. – B. J.)